

Miele

入門快速操作



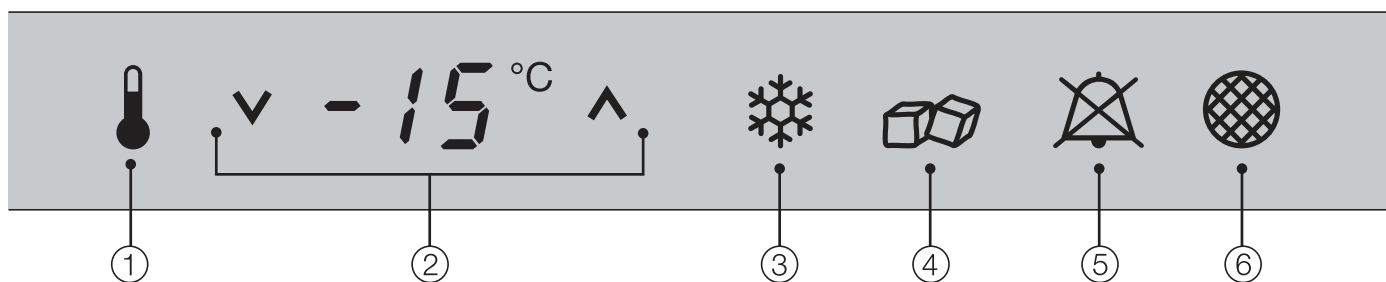
無霜冰箱連製冰機

F 1411 Vi

首次安裝及使用前**必須**閱讀本說明書，以防發生意外或損壞本機。

zh - HK

裝置結構



① 操作感應器

② 冰箱溫度設定感應器
(V 調低溫度；^ 調高溫度)

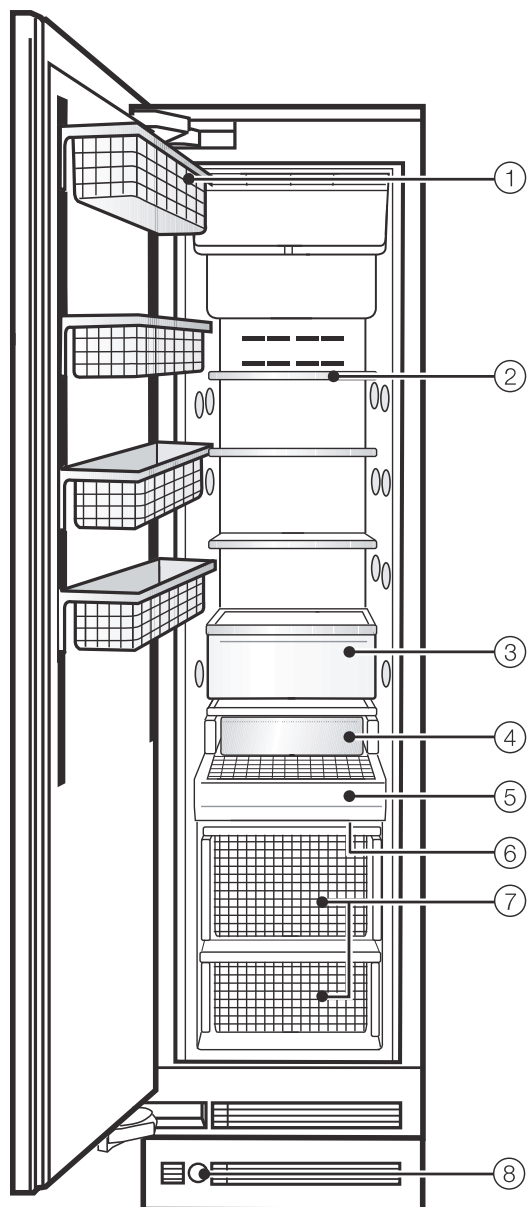
③ 超級製冷功能「On/Off」(開/關)感應器

④ 製冰機「On/Off」(開/關)感應器

⑤ 關閉溫度或機門警報的專用感應器 (僅在警報發出聲響時才會顯示)

⑥ 更換濾水器提示

- ① 機門儲物籃
- ② 可調校儲物架
- ③ 製冰機
- ④ 冰格
- ⑤ 控制面板
- ⑥ 裝置開關總掣（船型開關）
- ⑦ 冷藏儲物籃
- ⑧ 濾水器



注意事項及安全說明

本機符合當地及國家所有相關安全規例。但使用不當仍可引致個人損傷及財物損壞。

安裝及首次使用之前請仔細閱讀本說明書資料，以防發生意外或損壞本機。本說明書載有關於本機的安裝、安全、操作及保養的重要資料。

請妥善保管本說明書並將其轉交給日後的使用者。

警告！

由於機身異常厚重，任由機門敞開或會令機身向前傾倒。在按照本安裝及操作說明書裝嵌本機並將其固定到機櫃之前，請確保時刻將機門關妥。

正確使用

▶ 本機並非為商業用途而設；其只適用於家居及類似的工作和住宅環境，例如：

- 商店
- 辦公室及陳列室

以及入住以下住宿設施的賓客，例如：

- 旅社或賓館

本機並非設計供戶外使用。

本機僅供用於一般家居，用以儲存雪藏食物、急凍新鮮食物及製作冰塊。

擅作其他用途可構成危險。對於因使用或操作不當所造成的一切損壞，Miele 概不負責。

▶ 只有在他人陪同及監督底下，又或在負責其安全的人士向其示範使用方法後，方可讓身體、感官或精神有缺陷人士或缺乏經驗及知識的人士使用本機。

注意兒童安全

- ▶ 本機並非玩具！請勿任由兒童隨意把玩本機，例如隨時按動本機按鈕、爬入抽屜內或晃動機門。
- ▶ 對於 8 歲及以上兒童，只有在向其清楚講解安全使用方法，並確保其已明白操作過程所涉及的潛在危險時，方可讓其使用本機。
- ▶ 在無人監管的情況下，請確保任何 8 歲以下兒童遠離本機。
- ▶ 門較可引致身體受傷。請時刻確保兒童遠離門較位置。
- ▶ 請注意：移除大型冷藏儲物籃的隔層板後，或會令兒童更易於爬入儲物籃內。兒童的人身安全或會因此受到威脅。

技術安全

- ▶ 安裝本機前，請先檢查機身是否有任何肉眼可見的損壞。切勿安裝及使用任何已損壞裝置以免發生危險。
- ▶ 為保障使用者安全，必須委託本公司認可的維修技師代為更換已損壞電線。



- ▶ 本機含有製冷劑異丁烷 (R600a)；這是一種不損環境的天然氣體。該氣體雖然易燃，卻不會損害臭氧層或加劇溫室效應。使用此製冷劑會稍為增加本機聲響；除壓縮機發出的聲響外，您亦可能會聽到製冷劑環繞系統流動時所發出的聲音。這些響聲皆無法透過任何方法消除；但請放心，這些響聲並不會對本機性能構成任何不良影響。
- 搬運及安裝本機時，請勿損壞製冷系統的任何部件。漏出的製冷劑可令眼睛受傷。製冷系統如有任何損壞：
- 避免靠近火源或任何產生火花的物品；
 - 切斷本機電源；
 - 讓放置本機的房間通風數分鐘；
 - 聯絡維修服務部尋求協助。

注意事項及安全說明

- ▶ 機內的製冷劑越多，安裝本機的房間便需越大。若將本機安裝於小房間內，在出現洩漏情況時便會誘發易燃氣體積聚的危險。
每 8 克製冷劑便需要有至少 1 立方米的室內空間。有關本機製冷劑含量的更多資訊，請參閱安裝在本機內的數據牌。
- ▶ 只有按照本操作及安裝說明書執行安裝及接駁工作，方可確保本機能夠在安全情況下操作。
- ▶ 將本機接駁至電源前，請確保數據牌上的數據（電壓和頻率）與主電源吻合。數據必須吻合，以免損壞本機。如有疑問，請向合資格電氣技師查詢有關詳情。
- ▶ 切勿使用多孔插座裝置或延伸電線將本機接於主電源。這些配件未必符合本機的安全要求（例如會有過熱危險）。
- ▶ 要確保本機的電氣安全，請有效接駁地線。請務必確保符合此項基本安全要求，並定期檢查接駁系統。如有疑問，請委託合資格電氣技師為家中線路進行檢查。
如因未有接地或接地不良而引致任何損害或受傷（例如觸電），本公司概不負責。
- ▶ 安裝、保養及維修工作必須交由合資格技師在嚴格遵守國家及本地現行安全規例的情況下執行。
由不合資格人員進行維修和其他工序，可能會有危險。本公司對此概不負責。
- ▶ 保用期內，本機的一切維修工作必須交由本公司認可的維修技師負責；否則保用將告失效。
- ▶ 對於因接駁供水系統出錯而引致的任何損壞，本公司概不負責。
- ▶ 接駁供水系統及所有製冰機維修工作必須交由合資格人員執行。
- ▶ 製冰機不宜與熱水供水系統互相接駁。
- ▶ 接駁管道之前，請確保已切斷本機電源接駁。
- ▶ 切勿擅自對製冰機的可移動零件（例如冰塊輸出裝置或製冰機上的元件）進行任何改動。

▶ 進行安裝、保養和維修工作期間，必須切斷本機的電源接駁。

▶ 零件如有故障，必須使用 Miele 原廠備用零件更換。只有使用 Miele 替換零件，本公司才可保證本機的安全。

▶ 本機不得用於非固定場所（如船上）。

正確使用

▶ 切勿用濕手拿取急凍食物或觸碰本機金屬零件，以免雙手被急凍食物黏住，導致凍傷。慎防凍傷。

▶ 請勿在本機內使用任何電氣設備（例如雪糕機），以免產生火花及引致爆炸意外。

▶ 切勿徒手拿取冰粒。切勿將剛從冰箱取出的冰粒或雪條直接放入口中。冰粒或雪條溫度極低，可能會凍傷嘴唇或舌頭。

▶ 不可再次急凍已解凍或部分解凍食品。
已解凍食品必須儘快食用，以防食品養分隨著時間流失、甚至變壞。
已解凍食物必須先經煮熟，方可再次急凍。

▶ 切勿在本機內存放爆炸品或含有壓縮氣體的物品（例如噴霧劑）；啟動恆溫器時產生的火花或會引起火警。易燃化合物或會爆炸。

▶ 切勿在冰箱內存放罐裝或樽裝碳酸性飲品或液體。在冰箱內結冰時，這些罐裝或樽裝物品可能會在意外情況下爆裂。慎防人身損傷及損壞裝置。

注意事項及安全說明

▶ 請勿將飲品放入冰箱內急凍超過一小時；否則飲料容器可能爆裂，導致人身損傷及裝置損壞。

▶ 請留意食品包裝上的「此日期或之前食用」，以防引起食物中毒。儲藏時間長短將取決於食品的新鮮程度、品質及儲藏溫度等多項因素。請遵照食品生產商在包裝上列明的儲藏須知及「此日期或之前食用」資料處理有關食品。

▶ 請勿使用尖銳物件：

- 清除櫃內霜雪或冰塊；
- 撬開急凍食物及移除製冰格。

否則會令蒸發器受損，並為本機帶來無可補救的損壞。

▶ 請勿為除霜需要而將電暖爐或蠟燭放入機內，以免損壞塑膠部件。

▶ 切勿使用除霜噴霧劑或除冰劑；這些化學劑既可能包含會損壞塑膠部件的物質，亦可能包含一些會引致氣體積聚並有損健康的物質。

▶ 為免影響健康，請勿停用更換濾水器提示功能。

▶ 請勿在門封邊上塗抹任何油類或油脂；這些物質會令門封邊的物料變質，令門封邊逐漸鬆脫。

▶ 切勿遮擋或阻塞本機通風口；遮擋或阻塞通風口不但會影響本機功能，更會增加耗電量及令本機更易出現故障。

▶ 本機適用於特定的氣候範圍（環境室溫），請勿在超出該範圍環境中使用。有關本機適用的氣候範圍，請參閱裝置內的數據牌。

如本機被安放於環境室溫過低的環境（如車庫）中，便會令本機自動延長關機時間，並令系統無法維持所需溫度。

▶ 切勿使用蒸氣清潔裝置為本機解凍或進行清潔。蒸氣會滲入電氣零件，引致短路。

棄置舊機

▶ 棄置舊機前，必須破壞門閂或門鎖。

這樣可防止兒童被意外反鎖機內，保障其人身安全。

▶ 切勿損壞待棄置舊機的任何管道，例如：

- 刺穿蒸發器的製冷劑管道；
- 扭曲任何管道；
- 刮花表面塗層。

濺出的製冷劑可令眼睛受傷。

如因不遵照本「注意事項及安全說明」指示而引致損壞，本公司概不負責。

**Miele (Hong Kong) Limited**

41/F - 4101, Manhattan Place
23 Wang Tai Road
Kowloon Bay
Hong Kong
Tel: (852) 2610 1331
Fax: (852) 2610 1013
Email: mielehk@miele.com.hk

Miele Boutique

Ground Floor
111 Leighton Road
Causeway Bay
Hong Kong
Tel.: (852) 2890 1018
Fax: (852) 2890 1199
E-mail: showroom@miele.com.hk

International Head Office

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany

Miele (Hong Kong) Limited

香港九龍灣宏泰道 23 號
Manhattan Place 41 樓 4101 室
電話: (852) 2610 1331
傳真: (852) 2610 1013
電子郵件: mielehk@miele.com.hk

Miele 陳列室

香港銅鑼灣禮頓道 111 號地下
電話: (852) 2890 1018
傳真: (852) 2890 1199
電子郵件: showroom@miele.com.hk